PHYSICAL RECORD,

CARLISLE INDIAN SCHOOL.

NAME OF PUPIL	abriel	Christie	ana	12/9 19.0.8
AGE/ 9 YEARS RE	NEW STUD	ENT. TRIBMI	sio	DATE 9 19 08
DEGREE OF INDIAN BL	OOD			
Inspection 40	od de	relopm	in	<i>t</i> .
PALPATATION 2	oru .	<u>.</u>		
PERCUSSION	oma	<u></u>		
Auscultation Reso	NANCE MURMUR M	ornal		
HEART SOUNDS				***************************************
	32	RESPIRATION	18	Pulse 80
VISION // O	degs.	HEIGHT S FT	90 v	N. WEIGHT/// LBS. d - Ren 17/21/08.
MENSTRUATION FAMILY HISTORY:	oma	ζ.		
- TAMILI HISTORI.	Living.	Condition of Health.	Dead.	Cause of death.
		0 1		
FATHER	ges	Joon		7
MOTHER			ges	
BROTHERS		good	/	
(1 0	leng trouble	+	
SISTERS				
PERSONAL HISTORY:	Good	health		
			en en en	
REMARKS:				

(over)

Hospital Record	
*	
*	
EXAMINATION	N FOR OUTING:
DATES:	Conditions:
DATES:	Conditions:
	Conditions:
DATES:	CONDITIONS:

Visit to Bethlehem, Ra. THE SHAW-WALKER CO., MUSICOLA. 20104 Months in school before Carlisle, 8 the gr. p. Sch. Delawath & you kindergotten of a Res. The Gr. Grade at data of Discharge, Trade or Industry, miles to sele

Dead BRIEF.

APPLICATION OF
Christian Jobiel FOR THE ENROLLMENT OF
Christian Johniel IN THE INDIAN SCHOOL AT
Posliele Genne
NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:
Potrero Indian Jehoof
Date of enrollment,
Term of enrollment, (3) years.
NAME OF COLLECTING AGENT:
Position,

Personal application of Pupil over eightein mich Consent of Supt on APPLICATION FOR EXPOLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration o	f the Govern	ment of the	United States assun	ning the car	re, education					
and maintenance in the United	States Indi	an School at	Corlier (Lem						
1	States indi			A						
Camuary for	wras		<u></u>							
Name of child.)	(Name of child.); (Sex.); date of birth									
(Tribe.)										
NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD.	TRIB	E. BA	ND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.					
NAME OF MOTHER.										
h 										
I, Christian 9.	6.0	de bee		ut and amo	o to					
1, Linux	minit or min.)	, do nei	reby voluntarily conse	ent and agree	e 10					
enrollment in said school for a	period of	Not less than 3.)	years, and also obli	gate myself	to abide by					
all the rules and regulations										
The said child has been	enrolled in	the followin	g schools:							
NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE. GRADE.							
L.	lane in		The American American	I Bernard	and the second					
2.										
			02000000000000000000000000000000000000							
8.										
4.										
		****	*******							
			(Perent quardings or	next of kine)						
	P	. O. address:		12000000000						
Two witnesses:	,									
Clara X Ing Ruph										
8, - 0	Cla									
1 news I. I day on	ce	1								

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed
for transfer and find her to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted
with tuberculosis or any disease that would be a menace to the health of other pupils.
This 10 1 day of Och , 1908 Haville Forline V Physician of Ruchlands Colagonay
CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT. I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of
CERTIFICATE OF SCHOOL PHYSICIAN. I hereby certify that on
Thisday of, 190

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in evey case.

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that-

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only-in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

Jeno

BRIEF.

Application of

Christina Gabriel

FOR THE ENROLLMENT OF

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pennsylvania

POST OFFICE ADDRESS OF APPLICANT:

Date of enrollment, Och, 24

, 190 8.

Term of enrollment, Three

Wiec. C. D. True. Banning Cal.

Application for Enrollment in a Nonreservation School.

(For a child not enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the	he United States	assuming t	he care, e	ducation,	and mainte	enance in			
the United States Indian School at	lear	lis	le		Pa	/, of			
Christina &	sabriel "	(f), I,	lehre	stin	a Ga	briel (in.)			
of Warring P.	O., State of	Cal	, d	o hereby	voluntarily	consent			
and agree to my enrollment in said school for a period of 3 years, and also obligate									
and bind myself to abide by all th	e rules and regu	lations for	Indian sch	iools.	~ .	,			
I further say that the said chi	ild was born at	Dar	mm	7 or	(Date)	5,90:			
that the father, Mu. (Name of fath	er.)	, is	(Degree.)	ndian of t		hilla			
Tribe located at Morongo (1 1			(A)	proximate date	(,)			
(Name.)	Gabriel	(Is or was,)	(Degree.)						
Tribe located at morongo &	Agency, and	d left the tr	ribe about	(Appro	ximate date.)	; that			
the said child was born and reared									
he has attended the following so	chools:								
NAME OF SCHOOL-PUBLIC, GOVERNMENT, OR MISSION.	LOCATED	AT-	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	Cause of Discharge.	GRADE.			
Day Sch.	morougo	Res.				1st.			
Gerris Sch.	Perris	, Cal.	abor	1240	s. In.	3rd:			
Therman	Riverside	e, Cal.	5	you.		9th			
This // day of	Fiel	190 9	0						
Two witnesses:	-/.,	,		, 1	elow s				
Emma N. S	Hetrick	e.		***************************************		wenn.			
Mice N. Mill			1	guardian, or	next of kin.)				
(Note.—Every blank in this application must by mark or otherwise, must be attested by two with	t be properly filled out by esses.)	the applicant, ir							
	AFFID	AVIT.							
I, Christiana Gabrie	1/	do hereby	swear tha	t the state	ements made	de in the			
above application are true.									
		(Signature of	applicant.)	(Parent, gu	ardian, or next	of kin.)			
Sworn to and subscribed befor	e me this	day of		771 (111)	. 190				
					, 200				



Certificate of Physician.

I,		, a practicing physician of
,	do hereby certify tha	t I have carefully examined ,
the child named	in this application, a	and find that is in proper physical condition to attend
school, and is no of other pupils.	t afflicted with tuber	culosis or other disease which would be a menace to the health
This	day of	, 190 M. D.
	Voucher	s of Disinterested Persons.
		Voucher No. 1.
		, a (Business, calling, or profession.) , of , do hereby certify that I am personally acquainted with
		who makes the foregoing application; that I believe his state-
		equainted with ; that
he is known a	nd recognized in the	community in which he lives as an Indian; that in my opinion
he can not rec	eive proper and adequ	ate schooling at home for the reason that
This		190
		Voucher No. 2.
		, a (Business, calling, or profession.)
		, do hereby certify that I am personally acquainted with
		, who makes the foregoing application; that I believe his state-
		nainted with ; that
he is known an	d recognized in the co	mmunity in which he lives as an Indian; and that in my opinion
he cannot rece	ive proper and adequ	ate schooling at home for the reason that
This	day of	, 190

Certificate of School Physician.

I hereby certify that on	(As soon after arrival as possible.)					
		, the child named in the fore-				
going application, and found						
	he said child be en					
Thisday of	, 190	adauto/				
		School Physician.				

INDORSEMENT.

A child showing one-sixteenth or less Indian blood, whose parents live on an Indian reservation, Indian fashion, who, if debarred from the Government schools, could not obtain an education, may be permitted in the reservation day and boarding schools, but it is preferable that it be not transferred to a nonreservation school, without permission from the Office. Children showing one-eighth or less Indian blood, whose parents do not live on an Indian reservation, whose home is among white people where there are churches and schools, who are presumed to have adopted the white man's manners and customs, and are to all intents and purposes white people, are debarred from enrollment in the Government nonreservation and reservation schools. Superintendents, in all cases where doubt exists as to the degree of Indian blood of a child proposed for transfer, should fully satisfy themselves of the facts by affidavits from reliable persons, which affidavits must be kept on file at the school.

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

A pupil dismissed from school for cause must not be enrolled in any other school without the permission of the Commissioner of Indian Affairs. Full facts must be submitted with each request.

REPORT OF Christiana Talriel pupil of Carlisle Indian
School, who went 4-9-109 to live with Mrs. J. E. Passon
of Hatboro
Permoghania, Hatboro Railroad Station
(State)
Conduct Good
Health " Leepered
Ability 11
Cleanliness !!
Economy /
Situation of Room 2nd flow
Condition of Room Recedent
Condition of Clothing I vol (needs meform!
Wages 47.00
Are careful accounts kept by patron?
Are careful accounts kept by pupil?
Number of days at school
Distance to school 5 Whocks
Grade or quality of school deaded
Name and address of teacher
Qualifications of teacher
In what grade was pupil at Carlisle?
In what grade is pupil at present?
Attends what church and Sunday school?
Distance to church 2 Clocks
Is there a Catholic church in locality?
Who compose patron's family? Must Mis. PSows wife
What other help is employed?
Locality of home 15000
Home life and environments Elellet
Trade at school.
Nature of work Sew House-work
Pupil's age / 9, Experience

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

W YORK
ARK PLACE 68 DEVONSHIRE ST.
D WITH OFFICES IN CHICAGO MINNEAPOLIS
DENVER SAN FRANCISCO AND LONDON
CABLE ADDRESS CLIPBURG YORK PPING FROM MAY 6, 1911 H BETHLEHEM (Pa.) GLOBA SOUTH

PRESS EIPPING

INDIAN GIRL AT (94) LOCAL MEETING

ADDRESSED MISS GABRIEL BETHLEHEM INDIAN ASSOCIATION.

Is Near Rev. F. Whose Home Weinland's Moravian Mission In

Informal Talk By Young Woman,

California, A Graduate of Sherman Institute And Student at Carlisle.

Christiana Gabriel, a young Miss woman, who is a fullblooded Indian

of the Morango tribe of Southern

California, spoke informally yester-

day afternoon at the last meeting for the season of the Bethlehem Indian Association, held in the northeast room of the Central Moravi n Church. The Bethlehem ladies took a peculiar

interest in Miss Gabriel, because as a very little girl she was on the re-servation where Rev. Frederick E. Weinland conducts a Moravian mis-sion, to which the local Association contributes. She told of recollections

of these early days, of her years as a

pupil at the Sherman Institute, Riverside, Cal., and of her present studies at the Carlisle Indian School of this State. Dressed in a neat dark suit and a big sailor hat, Miss Gabriel had the bearing and the accent of a well-bred girl of Anglo-Saxon parentage. Her English was idiomatic, with a winning mixture of shyness and humor.

Instead of a formal speech, which she the suggestion of Mrs. J. M. Levering President of the Association, answer ed questions of members as to India, customs and her own student life. customs and her own student life.

The Mission Indians among whom Rev. Mr. Weinland works, received their name. Miss Gabriel said, from the early Catholic fathers, who first went among them. The identity of the tribes has been lost in the adoption of this common appelation, Mission Indians. Miss Gabriel's parents really come from the Server tribes.

The Moravian Mission,

The Moravian Mission, was there taught English, and there first learned the Gospel story. She then went to the Indian School at Riverside, known as Sherman Institute, about 50 miles from the reservation, where Rev. Mr. Weinland labors. Established in 1901, this school already has an enrollment of more than 500 pupils. Most of its little folks—the average age is 12 years—are Mission Indians. The curriculum is graded from the primary through the grammar grades. The Sherman school is non-sectarian, and religious

sion Indians. The curriculum is graded from the primary through the grammar grades. The Sherman school is non-sectarian, and religious instruction is given only on Sunday and then by clergymen of the town who come there to hold services. About three-fourths of the children are Catholic, Miss Gabriel said, and these attend a chapel in the town.

Miss Gabriel told how it is the ambition of all the lows and girls to go to Carlisle, of which they hear so much. At first those who do come East are apt to be disappointed, as she confessed herself to have been. The buildings at Riverside, of gray concrete with red tiles and in mission style of architecture, are beautiful, so that the buildings and equipment at Carlisle seem unattractive by comparison. Miss Gabriel said she has come to like Carlisle very much. She graduated from the Sherman Institute three years ago: she has still two years to complete at Carlisle.

In response to questions, Miss Gabriel told of the organization of the Students at Carlisle into companies, were captains and lieutenants for the girls as well as boys. There are 1000 students, half of each sex, but quite a number of these go out for a time into family service or on farms, because the accommodations at the school are not

these go out for a time into family service or on farms, because the accommodations at the school are not sufficient. Outside of studes, the Indian girls have good times at basketball, in their glee and mandolin clubs and other activities. Miss Gabriel plays a guitar in the mandolin club. She referred with some pride to the football team and the band of the boys.

to the fo At yesterday's meeting there was present Mrs. Samuel Luckenbach, in whose home on the West Side, Miss. Gabriel is a guest. Mrs. Luckenbach, who was an agreet, who was an agreement with the was an agreement.

Gabriel is a guest. Mrs. Luckenbach, who was an assistant missionary in the Southern California field some years ago, taught Miss Gabri I when she was a child. She had not seen her since she was seven years old, Mrs. Luckenbach told the Association of her one-time pupil's fine record at Carlisle, where she is a first lieutenant of one of the companies. Miss Gabriel will return to her people in California this Summer, but expects

Gabriel will return to her people in California this Summer, but expects to come back to Carlisle in the Fall.

Business Of the Meeting.

Mrs. Levering, the President, called upon Mrs. J. Upton Myers, the Secretary, to read the Treasurer's report as well as the minutes. Mrs. Pownall Carlibooks Committee reported

Christian, Gabriel who died at Malki Reservation Sept. 5th was one of Mrs. Sarah Gilman's most willing pupils and will be remembered as such by the many Banning people who were accustomed to visit Mrs. Gilman's school. Later she was graduated from Sherman Institute, Riverside. Three years ago she entered Carlisle Indian school and under Carlisle's outing system spent two years in the home of a a Christian family at Hatboro, Pa. Before her return to Malki June 25th it was at once apparent that she was in poor health and kind friends left noth ing undone in their efforts to build up her failing strength, but tuberculosis had made too great headway. During the last ten days she lay most of the time in unconsciousness. Christiana was not only an earnest Christian, but also a person of intense, forceful character. At her funeral, which was conducted at the Moravian church at Malki by the Rev. W. H. Weinland, Christiana's favorite hymn was sung: "It is well with my soul."

Mr In Friedman Dear Ti yours just received and I can not tell you how sorry! was when I read it to learn you wished Christians

is young would go Gabriel to return on with that later to the School the He have a fine school last of this month here and that will Mr Triedman filease be a great advantage change your mind and let her stay to her and I will The is so happy allow her to go as and want to remain long as I froskibly with me you spoke can because a good of her music she Education as you

know we last Hooping grant my ne and will thank you very much y you will yours truly Mrs. J. E. Passones Hatters If I do have Ta & send me a girl the day the girls go in miss Satther will tell you I try to do the

August 12, 1909. Mrs. W. E. Paxson Hatboro, Pa. Dear friend:-I have your letter also, one from Christiana Cabriel to the effect that she be allowed to remain with you this fall and Since it seems to be Christiana's earnest desire to remain with you, I have reconsidered the decision in my first letter and will allow her to stay provided she is allowed to so to school the full school term. Very truly yours. Superintendent NRD

NAME. PARENT OR GUARDIAN DORMITORY. ROOM | Scholarship | Conduct. Shop. Ability. | Conduct. 11 V. 9 rod Ex. 11 11 2-6 11 11 Room Neatness Conduct Ability. Conduct.

5864 Age 23 Deg. Ind. blood 4/4 Name Gabriel, Christiana. Address Banning, Calif.

Information from Carlisle Indian School. Date March 20, 1910.

Tribe Serrano. POSITIONS FOR WHICH LISTED. SUITABILITY IN ORDER NAMED.

1. Housekeeping.

State Calif. Agency

Laundress.

Remarks: Has had training under the Outing.

Deceased

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL Name of Student Christian a Tabrill Home Address Mm Gabriel, Banning, Gal, Tribe Serran JAN. FEB. MAR. APR. MAY JUNE JULY AUG. SEPT. OCT. NOV. DEC. Date of Entrance Oct. 24-1908 Shop Age at Entrance 20 Locality Patron Days in School 19 20 20 Journ Conduct Grade in School Ability Grade of Home Health morarian Wellent Date of Outing Open 9-1909 Date Returned 8-30-10 1,50 Earnings 1910 Iney and Sept Oat now Dec Jan Fib mar ape may gome 441027 ZM 4-00

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

		OUTIN	IG RECORD -	CARLISLE	INDU	STR	IALS	СНО	DL								
Name of Student		Home Address Tribe															
Age at Entrance	Date of Entrance	Shop			JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	ост.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
Patron		Locality		Days in School													
Address		R. R	. Station	Conduct													
Recommended by			Grade in School	Ability													
Grade of Home		Church		Health													
Date of Outing	Date Returned	Wage	s	Earnings													
						-											
										THE S							
			•														
													B				
					1000												
YAWMAN & ERBE MFG. CO., ROCHESTER	R, N. Y.		the farm	1	10710	AL S	450		77-1			Similar .				441037	3M. 4-09

THE FIESTAS OF THE SERRANO INDIANS.

CHRISTIANA GABRIEL, Mission.

Many of the ancient customs of the Serrano Indians are passing away. Some however are still practiced on the Protero Reservation in Southern California; among these are the Fiestas. These fiestas usually last one week, beginning Monday and ending Sunday.

There is singing every night, also dancing. The men play peon outside. It is quite interesting to watch them as they go through the motions connected with the game and sing their weird songs.

On two evenings of the week members of the other two fiestas are invited to come and take part in the singing and dancing. During the day many of the women are making large rag dolls, which represent the relatives who have died during the past years. A doll is made at these fiestas for the dead who have died for two years in succession. Clothing of the most expensive sort is secured for these dolls and fifty-cent silver pieces are used for eyes and other decorations. On one certain night of the week these large dolls are carried into the big feast-houses, and the women dancers with the dolls in their arms keep time to the loud singing and make a loud noise with their breath. The dolls are then put away until Sunday morning at which time, at sunrise, they are placed upon a large pile of wood. A certain man is selected from the crowd, who lights a match to this pile and continues stirring up the wood until the dolls are all burned. While he is doing this, people step forward and give him money. This usually concludes the fiestas.

94

RETURNED STUDENT.

PART 1.
Report by Non-reservation Superintendent or Reservation School Principal.

School Carlisle Indian
And the on between well and one Date March 20, 1911.
Name Christina Gabriel Sex F Age 23 Deg. Indian Blood Full
Belongs, State Calif. Agency Tribe Serrano
Home address, whose care, etc. William Gabriel, Banning, Calif.
Grade in school 7 health Fair height 5-1 weight ///
Number months instruction given pupil in each department, including music (voeal) Suitar
30 monthe in Depts (Regular academia)
Course completed
Years spent in other schools and names of schools Perris School, 2 years
Sherman Institute, 5 years
Character and disposition Excellent
Recommended for what employment, suitability in order named, 1 Housekeeping
2. Laundress 3.
Remarks: Has had training under the Outing.
PART 2. Report by Agent or Reservation Superintendent.
Date pupil returned from schoolemployed since return as
follows
Are home and local conditions favorable
Should be receive assistance to find employment
At what employment do you think he would do best
this light, with Part 2, filled out he that Properties exchantees. The betweenteen Thurstood, out or the tentors of
Remarks:

RETURNED STUDENT

Suggestions for Supplying the Information Requested on this Blank.

- 1. The report of Non-reservation School Superintendents should be made at the time or a little before the pupil leaves school, whether at the end of the school year or during the year, provided the pupil is 18 years of age and over, or younger, if for any special reason the pupil is quitting school permanently. As soon as this report is received, or at least very soon after the pupil returns home, the Supervisor of Indian Employment will correspond with him, for the purpose of getting more in personal touch with the returned student, and finding out something about his wishes etc. The answer to this letter when received will be attached to and filed as part of this report.
- 2. Health, height, and weight of returned students are sometimes very essential in placing them properly, but height and weight could be approximated very satisfactorily, though from the pupil records now being gotten up, all information called for in part 1, of this blank, could readily be secured and be definite.
- 3. The State, Agency, and Tribe are important, and where the pupil is not attached to any agency, this fact should be stated as "no agency," and in such cases the Superintendents should give all available information as to the home and local conditions surrounding the pupil.
- 4. Where the out-going pupil has passed the Civil Service Examination for any position, this fact should always be noted, giving position for which examination was taken.
- 5. It should be remembered that the Supervisor of Indian Employment can but seldom have a personal acquaintance with the out-going student, and that he must depend on the information furnished in this report for his basis of action in behalf of the pupil.
- 6. The degree of Indian blood should always be stated, as this fact largely determines the amount of efforts that will be made on behalf of any particular returned student: Qualifications being equal or even nearly so, the preference will be given to those having the greatest degree of Indian blood.
- 7. This report should be forwarded promptly to the Supervisor of Indian Employment, Denver, Colorado.
- 8. Reports on out-going students from Reservation Schools, are made only on pupils leaving the school who are 18 years old or over, and who will probably not go away to school.
- 9. If Part 1, of this report is made out by the Principal of the Reservation School, the Agent or Reservation Superintendent should supply information called for in Part 2, if the Principal has not the necessary information on home surroundings and local conditions. Information in regard to home surroundings and local conditions is very essential to properly understand the pupils' difficulties and needs.
- 10. When Part One is made out by Non-reservation Superintendents, this blank will be sent by the Supervisor of Indian Employment to the Agent or Superintendent of the Reservation, where the out-going student belongs, to have Part 2 filled out. This should be filled out and returned to the Supervisor of Indian Employment, Denver, Colorado, as promptly as possible, for, practically nothing can be done, till the receipt of this blank, with Part 2 filled out by the Reservation authorities. The information "Employed since return as follows," will be valuable only in cases where the pupil has been home for some time.